



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EXW

Bolla Consegna / Lieferschein

203482

NO. Bolla con Lieferschein	Art. spediz. Lieferart	Quantità Menge
33219953	49180181	2018-06-12
Ediz. Versione	Codice articolo Lieferanten	Quantità Menge
024456	91000733	1
Unità Stück	Unità Stück	
WP/INS-P24		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingung

EXW

Destinazione / Bestimmungsort

NÜRNBERG

NO. Bolla
Boll-Nr.Art. spediz.
LieferartQuantità
Menge

Stato / Land

Indirizzo / Adresse

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

Numero d'ordine	0198648
Bolla	33219953
Magazzino	61/5061
N. ordine cliente	550003885002
Vostro riferimento	413
Dati supplementari	20170824

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1x600
Confermità alle schede d'imballo ☒ ☐
Data controllo: 16/6/18
Firma: [Signature]

0010 Nr-art-clie 9009005174
082-525-340 F-503991.AXX/0-10#W
Charge 0029985771
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA

600 500062907 001

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
1 KLT P-14-24315-1 RAL 5003 saph irblau-
400X300X147, 20-14-02-90

Degeriz. clienti

100 181 105.
500 324 1852
180 183 108.

Lista pacchi per spediz.:

MW KLT	Nr.sped/Index	Kolli	Pescol.	tara	Nr.espresso
		396 X 297 X 147 mm			
	49180181-001	500062907	10,8	1,6	340476435000629078
Somma per spediz.	49180181	1 colli	10,8	1,6	0,017 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP33219953

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005087 vom 12.06.2018



18-005087

Ludwigsburg, 12.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33170175 + 33219953	24	COLLI	Getriebeteile	2.519	
2	33231382					
3	33232196					
4	33232230					
5	33232385					
6	33232606					
7	33231428					
Summe: Total					2.519,00	
			24,00 COLLI			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604